



Oslo kommune  
Utviklings- og kompetanseetaten

## **AVTALEDOKUMENT FOR SAMKJØPSAVTALE**

**mellan**

**OSLO KOMMUNE  
V/UTVIKLINGS- OG KOMPETANSEETATEN  
(heretter kalt Oppdragsgiver)**

**Organisasjonsnummer: 971 183 675**

**og**

**Trigonor AS  
(heretter kalt Leverandør)**

**Organisasjonsnummer: 977 070 260**

**KJØP AV**

**LEKER OG FORMINGSMATERIELL**

*GL*

## INNHOLDSFORTEGNELSE

<b>1</b>	<b>GENERELT OM SAMKJØPSAVTALEN.....</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>DEFINISJONER.....</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>SAMKJØPSAVTALENS VARIGHET.....</b>	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>PARTENES REPRESENTANTER (STANDARDVILKÅRENE PUNKT 2).....</b>	<b>3</b>
<b>5</b>	<b>SPRÅK.....</b>	<b>4</b>
<b>6</b>	<b>LEVERANDØRENS PLIKTER (STANDARDVILKÅRENE PUNKT 4).....</b>	<b>4</b>
6.1	LEVERINGSTID OG STED (STANDARDVILKÅRENE PUNKT 4.2) .....	4
6.2	VAREKATALOGER OG PRISLISTER .....	4
6.3	ENDRINGER I VARESORTIMENT .....	4
6.4	ORDREBEKREFTELSE (STANDARDVILKÅRENE PUNKT 4.3).....	5
6.5	MILJØBESTEMMELSER.....	5
6.6	ETISKE KRAV .....	6
6.7	LEVERANDØRS PLIKTER .....	7
<b>7</b>	<b>AVROP .....</b>	<b>8</b>
<b>8</b>	<b>RETUR OG FEILLEVERANSER .....</b>	<b>8</b>
<b>9</b>	<b>DAGMULKT (STANDARDVILKÅRENE PUNKT 9.2).....</b>	<b>8</b>
<b>10</b>	<b>PRIS OG BETALING (STANDARDVILKÅRENE PUNKT 7).....</b>	<b>9</b>
10.1	PRIS.....	9
10.2	PRISREGULERING (STANDARDVILKÅRENE PUNKT 7.2) .....	9
10.3	FAKURERING OG BETALING (STANDARDVILKÅRENE PUNKT 7.4 FLG) .....	9
<b>11</b>	<b>SAMKJØPSPROVENY .....</b>	<b>9</b>
<b>12</b>	<b>ENDRINGER I LEVERANDØRS ORGANISASJON MV .....</b>	<b>10</b>
<b>13</b>	<b>OPPSIGELSE.....</b>	<b>10</b>

## **1 GENERELT OM SAMKJØPSAVTALEN**

Samkjøpsavtalet fastsetter vilkårene for alle Oslo kommunes og samarbeidende partners virksomheters kjøp av leker og formingsmateriell i angitt periode. Avtalen er gjensidig bindende for Oppdragsgiver og Leverandør. Oslo kommunes og samarbeidende partners respektive virksomheter er forpliktet til å avrope på inngått samkjøpsavtale, og Leverandøren forplikter seg til å levere i henhold til denne.

For denne avtale gjelder «Standard kontraktsvilkår for Oslo kommunes kjøp av varer» av 3.11.2017 (heretter kalt standardvilkårene) med følgende endringer og suppleringer.

## **2 DEFINISJONER**

- a) Oppdragsgiver: Oslo kommune, Utviklings- og kompetanseetaten v/ avdeling for konsernservice
- b) Leverandør: Trigonor AS
- c) Bestiller: Oslo kommunes virksomheter, samt de oppgitt i konkurransegrunnlaget samarbeidende partners virksomheter og eventuelle private virksomheter som drifter tjenestetilbud for Oslo kommune og som i henhold til avtale med Oppdragsgiver er gitt rett til å avrope på samkjøpsavtalet i forbindelse med drifting av disse tjenestene.
- d) Avrop: Bestillers kjøp på de vilkår som fremgår av denne samkjøpsavtalet.

## **3 SAMKJØPSAVTALENS VARIGHET**

Partenes rettigheter og plikter etter avtalet løper i 2 år fra kontraktinngåelse, med opsjonsmulighet for 1 + 1 år. Oppdragsgiver skal senest 3 mnd. før utløpet av avtalet gi Leverandør skriftlig melding om opsjon vil bli utløst.

## **4 PARTENES REPRESENTANTER (STANDARDVILKÅRENE PUNKT 2)**

For Oppdragsgiver		For Leverandør	
Navn:	Utviklings- og kompetanseetaten v/ Zyhrije Januzi	Navn:	Mai- Lill Krofoss
Adr.:	Postboks 6538 Etterstad 0606 OSLO	Adr.:	Trigonor AS Solgaard Skog 2 1599 MOSS
Tlf:	909 85 517	Tlf:	59 27 90 10
Faks:	23 49 17 01	Faks:	69 27 90 11
E-post:	Zyhrije.januzi@uke.oslo.kommune.no	E-post:	mk@trigonor.no

Partene skal skriftlig varsle hverandre ved utskiftning av representant.

## **5 SPRÅK**

All kommunikasjon mellom Oppdragsgiver/Bestiller og Leverandør skal foregå på norsk.

## **6 LEVERANDØRENS PLIKTER (STANDARDVILKÅRENE PUNKT 4)**

### **6.1 Leveringstid og sted**

Maksimal leveringstid skal være 10 virkedager for leker og formingsmateriell.

Leveringstid i henhold til samkjøpsavtalen skal være maksimal leveringstid, kortere leveringstid kan avtales for det enkelte avrop.

Leveringssted er anvist sted på adressen til den enkelte virksomhet (Bestiller) som avroper på samkjøpsavtalen, med mindre annet er særskilt avtalt.

Levering anses skjedd når leveransen er mottatt og overlevert til Bestiller på avtalt leveringssted til avtalt tid.

Oppstår det ”restordre”, dvs. at det er ikke mulig å levere det totale antallet som er avropet, skal Bestiller varsles umiddelbart.

Ved forsinkelse utover 10 virkedager for leker og formingsmateriell står Bestiller fritt til å kansellere bestillingen og kjøpe hos annen leverandør, uavhengig av samkjøpsavtalen.

### **6.2 Varekataloger og prislister**

Leverandør skal utarbeide og oppdatere spesifikk varekatalog og nettoprisliste for Oppdragsgiver der kun de produktgrupper og produkter det er inngått avtale om skal fremkomme. Varekatalogen og prislisten skal utarbeides i elektronisk- og papirformat. Distribusjon til Bestiller av varekatalog og prisliste skal skje for Leverandørs regning.

Leverandør skal ved hver prissendring og ved utskifting i varesortiment oversende oppdatert nettoprisliste til Oppdragsgivers kontaktperson. Listen skal være i et elektronisk format som egner seg for publisering på Oslo kommunens intranett.

### **6.3 Endringer i varesortiment**

#### **6.3.1 Erstatningsvarer**

Ved erstatningsvarer skal Leverandøren dokumentere at erstatningsvaren tilfredsstiller kravene i konkurransedokumentene og at de er av tilsvarende kvalitet, funksjonalitet og pris som varen de skal erstatte.

Erstatningsvarer skal ikke leveres før de er godkjent av Oppdragsgiver.

Dersom erstatningsvaren ikke godkjennes og Leverandør som følge av dette ikke kan levere, ansees bestillingen som kansellert og varen kan kjøpes hos annen Leverandør.

### **6.3.2 Nye varer**

Ved introdusering av nye varer skal Leverandør kunne dokumentere at varen tilfredsstiller kravene i konkuransedokumentet og godkjennes av Oppdragsgiver før eventuell promotering i Oslo kommune.

Erstatningsvarer og nye varer i kontraktperioden skal følge samme pris- og rabattkalkyle som Leverandørens tilbud til denne avtale. Det innebærer at leverandøren skal beregne seg den samme fortjenesten som opprinnelige modeller på avtalen. Oppdragsgiver skal ha rett til innsyn i regnskaper/annen relevant dokumentasjon for verifisering. Oppdragsgiver kan benytte tredjepart til gjennomføring av slik undersøkelse.

### **6.4 Ordrebekreftelse (standardvilkårene punkt 4.3)**

Hvis varelevering ikke skjer innen 5 virkedager skal Leverandør sende ordrebekreftelse så raskt som mulig, dog ikke senere en 2 virkedager etter mottakelse av bestillingen.

### **6.5 Miljøbestemmelser**

Leverandør garanterer at han i hele kontraktsperioden oppfyller avtalens miljøkrav, samt den til enhver tid gjeldende miljølovgivning.

Leverandør skal arbeide aktivt for å minske miljøbelastningen ved oppfyllelse av avtalen.

Leverandør forplikter seg til enhver tid å ha en returordning i henhold til gjeldende offentlige bestemmelser og forskrifter.

#### **6.5.1 Miljøpolicy**

Leverandørs øverste ledelse skal opprette, implementere og vedlikeholde en miljøpolicy som minimum omfatter produksjon og distribusjon av varene i denne kontrakt og som, innenfor definert omfang av organisasjonens ledelsessystem for miljø:

- a) er egnet for formålet og konteksten til organisasjonen, inkludert type, skala og miljøeffektivitet av deres aktiviteter, produkter og tjenester;
- b) gir en ramme for å fastsette miljømålene;
- c) omfatter et engasjement i beskyttelse av miljøet, inkludert forebygging av forurensning og andre spesifikke forpliktelser som er relevante for organisasjonens kontekst (kan omfatte bærekraftig ressursbruk, reduksjon av klimagassutslipp; og vern av biologisk mangfold og økosystemer);
- d) omfatter et engasjement i å overholde samsvarsforpliktelsene sine (lovfestede krav som Leverandør som organisasjon skal oppfylle, og andre krav som Leverandør som organisasjon skal oppfylle eller velger å oppfylle);
- e) omfatter en forpliktelse til å kommunisere egne samsvarsforpliktelser til underleverandører og følge opp etterlevelse av disse i leverandørkjeden for denne kontrakt.

#### **6.5.2 Dokumentasjon av ledelsessystem for miljø**

Leverandør skal på forespørsel fra Oppdragsgiver dokumentere hvordan det arbeides med å redusere negativ miljøpåvirkning fra virksomhet knyttet til varene i denne kontrakten, i tråd med samsvarsforpliktelsene i Leverandørs miljøpolicy

#### **6.5.3 Bruk av regnskogprodukter**

Det skal ikke benyttes tropisk tømmer eller trevirke med tropisk tømmer dersom det ikke kan dokumenteres ved pålitelige sertifiseringsordninger at tømmeret eller trevirket stammer fra bærekraftig og lovlig hogst.

## 6.6 Etiske krav

### 6.6.1 Etterlevelse av grunnleggende arbeidstakerrettigheter i leverandørkjeden

Leverandør skal respektere internasjonalt anerkjente menneskerettigheter i egen virksomhet og i leverandørkjeden. Leverandør plikter å påse at ILOs kjernekvensjoner etterleves i egen virksomhet, og arbeide aktivt for å sikre at disse overholdes også av den eller de underleverandører som medvirker til produksjonen av varer til Oslo kommune. Dette betyr:

- Forbud mot barnearbeid (FNs barnekonvensjon artikkel 32, ILO-konvensjon nr 138 og 182)
- Forbud mot tvangsarbeid/slavearbeid (ILO-konvensjon nr 29 og 105)
- Forbud mot diskriminering (ILO-konvensjon nr 100 og 111)
- Organisasjonsfrihet og retten til kollektive forhandlinger (ILO-konvensjon nr 87 og 98)

Kravene angir minimumsstandarder. Der hvor konvensjoner og nasjonale lover og reguleringer omhandler samme tema, skal den høyeste standarden alltid gjelde.

Arbeidslovgivningen der produksjonen finner sted skal etterleves. Av særlige relevante forhold fremheves lønns- og arbeidstidsbestemmelser, helse, miljø og sikkerhet, lovfestede forsikringer og sosiale ordninger, samt regulære ansettelsesforhold, inklusive arbeidskontrakter.

### 6.6.2 Oppfølging

Dersom Leverandør bruker underleverandører for å oppfylle denne kontrakten, plikter Leverandør å arbeide aktivt for å sikre at underleverandører etterlever samme krav.

Leverandør må gjennomføre regelmessige kontrolltiltak knyttet til overholdelse av ILOs kjernekvensjoner, og rapportere på konkret oppfølging av underleverandører i hele leverandørkjeden, inkludert beskrive hvordan kontroll, undersøkelser og revisjoner basert på risikovurderinger er gjennomført. På oppfordring fra Oslo kommune skal dette dokumenteres ved:

- Oversikt over leverandørkjeden
- Egenrapportering og / eller
- Oppfølgingssamtaler og / eller
- En uavhengig parts kontroll av arbeidsforholdene og / eller
- 3. partssertifisering som SA8000 eller tilsvarende

### 6.6.3 Brudd

Brudd på punkt 6.6.1 og 6.6.2 nevnt over innebærer kontraktsbrudd. Ved kontraktsbrudd plikter Leverandør å rette opp i de påpekt manglene innen tidsfrist som Oppdragsgiver bestemmer, så lenge denne ikke er usaklig kort. Utbedringene skal dokumenteres skriftlig og på den måten Oppdragsgiver finner hensiktsmessig.

Manglende utbedring er å anse som et vesentlig mislighold og Oppdragsgiver vil kunne heve kontrakten på dette grunnlag.

Oppdragsgiver, eller den Oppdragsgiver bemyndiger, forbeholder seg retten til å gjennomføre annonserte, semi-annonserte eller uannonserete kontroller hos en eller flere aktører i leverandørkjeden i kontraktsperioden. I tilfelle kontroll plikter leverandør å oppgi navn og kontaktopplysninger på underleverandør(er).

## 6.7 Leverandørs plikter

Leveransen omfatter de sideforpliktelser som fremgår av kravspesifikasjonen.

### 6.7.1 Møter og seminarer i kontraktsperioden

Leverandør skal uten kostnad for Oppdragsgiver delta på informasjonsdag for aktuelle bestillere i forbindelse med kontraktsinngåelsen. Leverandør har ansvar for kontinuerlig samarbeid og oppfølging med Oppdragsgiver og skal ta initiativ til to oppfølgingsmøter per år. Før møtet skal Leverandør ha oversendt statistikk som viser:

- Avrop per virksomhet og akkumulert for hele konsernet Oslo kommune.
- Gjennomsnittlig ordrestørrelser

Dersom Leverandør på eget initiativ ønsker å invitere Bestillerne til alle aktiviteter i tilknytning til samkjøpsavtalen, skal program og innhold på forhånd godkjennes av Oppdragsgiver. Leverandør skal dekke alle kostnader til slike aktiviteter.

### 6.7.2 Statistikk og informasjon

Leverandør skal oversende statistikker/rapporter til Oppdragsgiver. Leverandør skal uoppfordret levere statistikker/rapporter til Oppdragsgiver tertialvis og innen den 15. januar, 15. mai og 15. september hvert år i kontraktsperioden.

Dersom avtalte statistikk/rapporter ikke er levert innen fristen påløper en dagmulkt pålydende kroner 300 per hverdag frem til materialet er levert. Påløpt dagmulkt innbetales som egen innbetaling ved neste forfall for innbetaling av samkjøpsprovenyet.

Statistikken skal leveres på elektronisk MS Excel format. Statistikken skal inneholde:

- Oppdatert oversikt over leveringssteder med totalt kjøp og totalt antall fakturaer i perioden
- Omsetning av produkter (beløp og antall)
- Leveringstid per bestilling
- Responstid på service
- Statistikken skal være fordelt på måneder og tertial

På forespørsel fra Oppdragsgiver skal Leverandør innen 15 virkedager oppgi kontaktinformasjon (inkl e-postadresser for de som er registrert med dette) til alle som har foretatt avrop på kontrakten. Senest 2 måneder før kontrakten løper ut skal Leverandør oversende oversikt over leveransepunkter/kunder med informasjon om adresse, spesielle forhold knyttet til levering, kontaktperson, telefonnummer og e-postadresse.

Leverandør skal også kunne levere annen statistikk som Oppdragsgiver har behov for og som har sammenheng med kontraktens art, dersom Oppdragsgiver ber om dette og det ikke medfører vesentlig ulempe for Leverandør. All statistikkutarbeidelse og oversendelse skal være kostnadsfri for Oppdragsgiver.

### **6.7.3 Nettbutikk**

Leverandøren skal innen 15 dager etter kontraktsinngåelse, etablere og vedlikeholde en nettbasert e handelsløsning for administrasjon av avrop under samkjøpsavtalen, som lett kan tas i bruk av bestillere. Produktkataloger med gjeldende priser skal være tilgjengelige i nettbutikken.

Dersom Leverandøren ikke har oppfylt kravene innen fristen påløper en dagmulkt pålydende kroner 1000 per hverdag. Påløpt dagmulkt innbetales som egen innbetaling ved neste forfall for innbetaling av samkjøpsprovenyet.

Leverandøren skal, dersom Oppdragsgiver inngår avtale med en operatør av en Ehandlesplattform, inngå avtaler med operatøren av Ehandlesplattformen som kreves av Oppdragsgiveren i den forbindelse.

### **6.7.4 Elektronisk faktura**

Leverandøren plikter å tilby elektroniske fakturaer i Elektronisk handelsformat (EHF) fra dato for kontraktsinngåelse. Som Leverandør må det inngås en egen avtale med et aksesspunkt.

Dersom Leverandøren ikke oppfyller kravet til e-faktura påløper et gebyr pålydende kroner 100,- per faktura Kunden mottar på papir. Det skal utstedes månedlig kreditnota pålydende kroner 100,- for hver faktura Kunden mottar på papir.

## **7 AVROP**

Avrop på samkjøpsavtalen skal foretas ved elektronisk overføring.

## **8 RETUR OG FEILLEVERANSER**

Bestiller skal umiddelbart informere Leverandør om feil og mangler ved leveransen. Defekte varer og feilleveringer skal returneres uten omkostninger, og skal erstattes hurtigst mulig.

Ved feilleveranse på grunn av feil i avrop fra Bestiller kreditters hele beløpet minus Leverandørs returavgifter/-frakt.

## **9 DAGMULKT (STANDARDVILKÅRENE PUNKT 9.2)**

Dagmulksatsene i punkt 9.2 i standardvilkårene utgår og erstattes av følgende satser:

Ved forsinket levering er dagmulkt 1 % av den totale verdien av den enkelte avrop, eksklusive merverdiavgift, minimum kroner 300 per hverdag inntil levering finner sted.

Der bestiller benytter retten til å kansellere det forsinkede avropet etter samkjøpsavtalens punkt 6.1, 6. ledd stopper dagmulkten å løpe, men Leverandør forplikter å dekke bestillers merutgifter i forbindelse med dette i tillegg til allerede påløpte dagmulakter.

Ved overtredelse av på-stedet-garantien påløper dagmulkt på kr 300 pr påbegynt virkedag.

## **10 PRIS OG BETALING (STANDARDVILKÅRENE PUNKT 7)**

### **10.1 Pris**

Prisene/rabattsatsene inkluderer alle kostnader, herunder tilstrekkelig emballasje, transport, samkjøpsproveny, ekspedisjonsgebyr, fakturagebyr, toll, skatter, avgifter og lignende.

Dersom Leverandør gjennomfører spesielle kampanjer, eller har tilbud med lavere pris enn det som er avtalt, skal Bestiller ubetinget og uoppfordret godskrives denne.

### **10.2 Prisregulering (standardvilkårene punkt 7.2)**

Prisene på de avtalte produkter skal være stabile eller reduseres, selv om kvalitet og ytelse på produktene øker i løpet av avtaleperioden.

Jamfør ovenfor kan ikke prisene økes. Dog kan partene ved endringer i valutakurs utover 10 % fra dato for tilbudsfrist eller fra siste reguleringstidspunkt, påberope seg retten til å regulere i henhold til endring mellom NOK og USD. Eventuelle prisreguleringer skal ikke iverksettes før Oppdragsgiver har godkjent prisreguleringen.

Ved eventuelle endringer i produktsammensetninger på avtalen skal prisen bygges opp på samme måte som opprinnelige eksempelkonfigurasjoner. Det innebærer at leverandøren skal beregne seg den samme fortjenesten som opprinnelige konfigurasjonene på avtalen. Partene skal i fellesskap komme frem til de endelige spesifikasjonene.

Hver 9. måned skal partene i samarbeid vurdere om avtalte produkter innenfor hver kategori skal oppdateres med nye produkter.

### **10.3 Fakturering og betaling (standardvilkårene punkt 7.4 flg)**

På faktura skal alle priser spesifiseres som i prislisten, samt inneholde veiledende pris, rabatter og pris per enhet. Betalingsbetingelser er per 30 kalenderdager etter mottatt faktura.

Faktureringsmåte avtales med Oppdragsgiver.

Alle fakturaer skal merkes med bestillings- eller ressursnummer og sendes til følgende adresse:

**Virksomhetens navn**  
**v/ Oslo kommune Fakturasentral**  
**Postboks 6532 Etterstad**  
**0606 Oslo**

Kun korrekt utfylte fakturaer utløser betalingsplikt.

## **11 SAMKJØPSPROVENY**

Leverandør skal innbetale til Oppdragsgiver 1,0 % av netto omsetningen fra leveranser i henhold til rammekontrakten. Leverandør innberetter tertialvis og innen den 15. januar, 15. mai og 15. september hvert år faktisk netto omsetning i foregående tertial. Innrapportering

skjer elektronisk via  
<https://tjenester.oslo.kommune.no/ekstern/snokweb/skjema/uke/uke004?execution=e1s1>  
Rapporteringen krever innlogging via Altinn.

Oppdragsgiver vil etter dette utstede faktura pålydende provenybeløpet (1,0 % av innrapportert omsetning) med 30 kalenderdagers betalingsfrist. Purregebyr (iht inkassoforskriften) og forsinkelsesrenter (iht forsinkelsesrenteloven) vil påløpe ved for sen betaling.

Statistikken sendes i tillegg elektronisk til kontraktsansvarlig i tråd med oppgitte frister jf punkt 6.7.2.

Dersom avtalte samkjøpsproveny ikke er innberettet innen fristen påløper en dagmulkt pålydende kroner 300,- per hverdag frem til innberetning er foretatt. Påløpt dagmulkt tilkommer på faktura.

## 12 ENDRINGER I LEVERANDØRS ORGANISASJON MV.

Endringer som kan få betydning for avtalen, for eksempel Leverandørs organisasjonsform, overdragelse av virksomhet og lignende, skal meddeles skriftlig til Oppdragsgiver snarest.

## 13 OPPSIGELSE

Hvis det foreligger saklig grunn kan Oppdragsgiver si opp avtalen, helt eller delvis, med 6 måneders oppsigelsesfrist. Oppsigelsen skal skje skriftlig.

Dette kontraktsdokumentet med bilag er utferdiget i to eksemplarer, hvorav partene beholder hvert sitt.

Oslo, den 19/11/18	Oslo, den 19/11/18
	
Oppdragsgiver	Leverandør